





La artista suiza Nicole Coppey inspira la tertulia del espacio Enlazadas de Marina Lomar en PLH Nicole Coppey

Una bailarina de danzas del mundo y poeta que canta y dibuja sus poemas

El **Enlazadas** de febrero ha sido un tanto especial puesto que las reflexiones y la actividad creadora de la artista suiza Nicole Coppey han suscitado una tertulia en la que me han acompañado las voces de **Marta Querol, María Vicenta Porcar** y **MJ de la Torre.**









Nicole Coppey es poeta, músico, bailarina, creadora de caligrama y fundadora de la escuela «Un, Deux, Trois, Musiques...»

donde enseña danzas del mundo, así como poesía cantada y dibujada. Sus enseñanzas, documentadas en vídeos, se pueden consultar en una serie de módulos de formación en youtube y en su página web donde todo se reagrupa: 1,2,3,Mus iques... Ecole pédagogique d'Art musical, Sion (123musique.ch).







Sus poemas, dirigidos a todas las generaciones y traducidos a más de veinte idiomas (incluyendo algunos sorprendentes como el arámaico, el latín, el griego antiguo y el moderno, el hebreo bíblico, el suajili, el kiluba, el lingala, el walliser Titsch o el francés medio de la Edad Media), transponen las palabras en caligrafías como expresión del movimiento y ocupación del espacio del lienzo por la palabra y el trazo.

En una grabación, hemos podido escuchar las palabras que **Nicole Coppey** que he tenido el placer de traducir. En la tertulia se ha conversado acerca de esta magnífica forma de concebir el arte como una globalidad, a imagen de las diversas facetas de la vida que, según asegura la poeta, están reunidas en la persona humana. Esta filosofía que, para **Nicole Coppey**, revela la dimensión humana y espiritual del **Arte**, ha propiciado una charla en la que se ha compartido, no solo sus creencias en torno a las diferentes formas de expresar el arte y de expresarse, sino también las vivencias personales de cada cual. MJ De La Torre nos ha hecho una recomendación: que veamos la obra del fotógrafo Chema Madoz. Os invitamos a escuchar el podcast de esta tertulia refrescante que ha estado acompañada con la música de danzas del mundo de la web de la artista y caligramas recitados con la voz hipnótica de **Nicole Coppey**, una gran artista.

www.nicolecoppey.com



REPRODUCTOR









Por Marina Lomar, escritora de narrativa, poesía y ensayo, Doctora en Lengua y Cultura Fancófona y profesora en Universidad Jaime I de Castelló; dirige y presenta en Pegando la Hebra el espacio Enlazadas.





Pegando la Hebra, dirige y presenta, María Vicenta Porcar, control de sonido, Juan Lafuente, en 99.9